



UN ELEFANTE IN BICICLETTA

01 - 14 APRILE 2027, 14 giorni - 12 notti



C'è un momento, navigando sul fiume Li, in cui le montagne sembrano perdere ogni logica. Non formano una catena, ma un alfabeto di guglie che emerge dalla nebbia, lo stesso paesaggio che per secoli ha riempito i rotoli dei pittori cinesi e che ancora oggi compare sul retro della banconota da 20 yuan. Guilin e Yangshuo sono il cuore di questa Cina sospesa tra realtà e leggenda, dove ogni curva del fiume svela un villaggio, una zattera di bambù, un pescatore con i cormorani. È qui che il profumo del tè si mescola a quello del cibo di strada, raccontando un Paese capace di tenere insieme dinastie millenarie e metropoli proiettate nel futuro, senza mai smettere di riscrivere sé stesso.



TRAVEL DESIGN
STUDIO

VIAGGI
A MISURA
DI GRUPPO

TRAVEL DESIGN STUDIO SRL | VIA BIANZANELLA 11, 24124 BERGAMO BG, ITALY | P.IVA 04822280964
CAP. SOC. € 50.000 | REA 387449 | CCIAA 04822280964 | CODICE SDI SUBM70N
TEL +39 03519901200 | CELL +39 335 6158659 | FAX +39 03519901204
info@traveldesignstudio.com | www.traveldesignstudio.com
AUT. PROVINCIALE A/B N° 6 del 18/2/11 | POLIZZE ASSICURATIVE UNIPOL N° 166226025
FONDO "IL SALVAGENTE" Certificato n. 2026/1-0240

1° giorno, giovedì 1° aprile 2027: Milano > Pechino

Ritrovo dei signori partecipanti in giornata all'aeroporto di Milano Malpensa, disbrigo delle formalità d'imbarco e doganali e imbarco sul volo diretto CA750 delle 20h00 per Pechino. Pasti e pernottamento a bordo.

2° giorno, venerdì 2 aprile 2027: Pechino

Arrivo a Pechino previsto per le 12h10 locali. Disbrigo delle formalità di sbarco e immigrazione. Incontro con la guida parlante italiano, il bus riservato e trasferimento diretto al Tempio dei Lama per la visita. Proseguimento per la visita al Tempio del Buddismo Tibetano, che fu l'antica residenza dell'Imperatore Qing. Cena e pernottamento.

 **Pechino**, il cuore del dragone. Letteralmente il nome Beijing significa capitale del nord. Dal 1928 al 1949 la città fu rinominata Beiping, pace settentrionale, sostituendo l'elemento jing, capitale, perché il governo del Kuomintang spostò la capitale a Nanchino, Nanjing, capitale del sud. Popolarmente è anche detta Yanjing, in riferimento all'antico stato Yan della dinastia Zhou. Durante la dinastia Yuan, Pechino era conosciuta come Khanbaliq, come riferito anche da Marco Polo. Fu Yongle, terzo imperatore Ming che nel 1403 rinominò la città Beijing. Durante questo periodo furono eretti la Città Proibita e il Tempio del Paradiso. La guida Lonely Planet™ include molti luoghi e attrazioni di Pechino tra i dieci must see di una vita: l'Orologio con automa che scrive ideogrammi nella Città Proibita tra gli orologi e calendari più originali del mondo, il Nido d'Uccello tra gli stadi più straordinari, il mercato notturno di Donghuamen tra i luoghi più irresistibili per i gourmet, la Città Proibita dal Parco Jinshan tra i panorami più straordinari, il Bookworm tra le librerie più importanti, il Palazzo d'Estate tra i giardini più splendidi, lo Space 798 tra i luoghi testimonianza del socialismo reale, il tempio Dongyue tra gli edifici più inquietanti.

3° giorno, sabato 3 aprile 2027: Pechino > Mutianyu > Changping > Pechino

Pensione completa.

Dopo la prima colazione in hotel, partenza per Mutianyu, per la visita alla Grande Muraglia (95 Km, 2h). Chiamata dai cinesi Wanli Chang Cheng (il lungo muro delle 5000 miglia), l'imponente opera fortificata si snoda per circa 4000 chilometri in un suggestivo paesaggio montano. Pranzo in ristorante locale. Proseguimento per il Palazzo d'Estate, il più grande giardino imperiale al mondo. Rientro a Pechino (55 Km, 1h20') e cena a base di anatra alla pechinese.

 **La Grande Muraglia**, nota come una delle sette meraviglie del mondo, è il maggiore progetto difensivo dell'antichità eretto nel periodo di tempo più lungo. Nel periodo dei Regni Combattenti (VII-VI sec. a.C.), a causa delle continue lotte e per autodifesa, i regni costruirono grandi muraglie. Nel 221 a.C., dopo aver unificato la Cina, l'imperatore Qing Shihuang collegò le grandi muraglie costruite dai vari regni, in modo da formare una barriera al confine settentrionale, così da difendersi dagli attacchi delle popolazioni nomadi provenienti dalle praterie della Mongolia Interna. Allora la Grande Muraglia superava ormai i 5000 km. Dopo la dinastia Qin, la dinastia Han prolungò la Grande Muraglia a 10.000 km. In oltre 2000 anni di storia, i governanti di ogni periodo hanno costruito in varie dimensioni la Grande Muraglia, per una lunghezza totale superiore a 50.000 km, sufficiente a fare un giro completo della terra.

4° giorno, domenica 4 aprile 2027: Pechino

Pensione completa.

Intera giornata di visite a Pechino. Piazza Tian An Men (Porta della Pace Celeste), l'immensa spianata dove il 1° ottobre 1949 il Presidente Mao proclamò la fondazione della Repubblica Popolare; qui sorgono importanti monumenti che testimoniano la storia contemporanea del Paese: il Monumento agli Eroi del Popolo, il Mausoleo di Mao Zedong, il Museo Storico Nazionale ed il Palazzo dell'Assemblea del Popolo ovvero il Parlamento. Visita alla Città Proibita, sul lato nord della piazza, fino al 1911 riservata esclusivamente all'imperatore e alla corte, oggi grande museo all'aperto. Nel pomeriggio visita al Tempio del Cielo, dove gli imperatori delle dinastie Ming e Qing tenevano cerimonie sacrificali per invocare la tempestività di vento e pioggia e la pace sotto il Cielo. Rientro in hotel, cena e pernottamento.

5° giorno, lunedì 5 aprile 2027: Pechino > Datong

Pensione completa.

Dopo la colazione con cestino, trasferimento con il treno ad alta velocità diretto a Datong. All'arrivo incontro con la guida e inizio delle visite: il Tempio Shanhu e il Muro dei Nove Draghi. Nel pomeriggio visita alle Grotte di Yungang, scavate durante la Dinastia Wei, tra il 460 e il 525, che rappresentano l'eccellenza dell'arte rupestre buddista in Cina. Sistemazione in hotel al termine, cena e pernottamento.

6° giorno, martedì 6 aprile 2027: Datong > Yingxian > Jinci > Pingyao

Pensione completa.

Dopo la prima colazione in hotel, partenza in bus con direzione Pingyao (382 km, 5h). Durante il tragitto sosta alla Pagoda di legno di Yingxian, la più antica pagoda interamente in legno della Cina. Prima dell'arrivo a Pingyao, visita del tempio Jinci. Trasferimento in hotel tradizionale nel centro storico e sistemazione nelle camere riservate per pernottamento.

7° giorno, mercoledì 7 aprile 2027: Pingyao

Pensione completa.

Mattinata dedicata alle visite di Pingyao con la Città Vecchia, l'antica banca di Rishengchang (la prima della Cina), l'antico ufficio del governatore, la strada Ming-Qing e le Mura della città. Pomeriggio a disposizione per le visite individuali. Pranzo e cena in ristoranti locali. Al termine rientro in hotel e pernottamento.

 **Pingyao** è definita dall'UNESCO "un eccellente esempio di città cinese Han delle dinastie Ming e Qing, che ha mantenuto tutte le sue caratteristiche in modo eccezionale ed in tal modo fornisce un quadro straordinariamente completo dello sviluppo culturale, sociale, economico e religioso, durante uno dei periodi più importanti della storia cinese". Prima delle dinastie Qin (221-206 a.C.) e Han (206 a.C. - 220 d.C.), Pingyao veniva chiamata Antica Tao e più tardi Pingtao; fu solo nei primi anni

della dinastia Wei settentrionale (220-2800) che Pingtao venne ribattezzata Pingyao per evitare di pronunciare la parola Tao, perché l'imperatore del tempo si chiamava Tuoba Tao. Secondo le regole antiche, il nome di un imperatore, di un alto funzionario, di un capo di famiglia o dell'anziano di un clan era considerato tabù dai suoi sudditi o dai più giovani. Le maestose mura cittadine resistono da ben 600 anni a guerre ed agenti atmosferici e sono un simbolo della città. Secondo documenti storici, durante la dinastia Zhou occidentale (1045-256 a.C.), il re di Xuan inviò il suo generale Yin Jiefu a combattere gli invasori di altri regni. Il generale Yin collocò le sue truppe in Antica Tao e vi costruì delle mura di difesa. Durante il periodo iniziale della dinastia Ming (1368-1644), dal 1370, il governo ampliò e ricostruì le mura della città per fornire maggiori spazi ad uso militare. Negli ultimi 500 anni (1644-1911) delle dinastie Ming e Qing, le mura vennero riparate circa 26 volte, ma lo stile e le dimensioni di base sono rimasti pressoché invariati.

8° giorno, giovedì 8 aprile 2027: Pingyao > Xi'an

Pensione completa.

Dopo la colazione con cestino, trasferimento con il treno ad alta velocità delle 8h40 diretto a Xi'an. All'arrivo, previsto per le 11h50 locali, incontro con la guida e trasferimento in città. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio visita delle antiche mura di cinta, di epoca Ming, e passeggiata nel vecchio e caratteristico quartiere musulmano, al cui centro sorge la Grande Moschea, interessante esempio di contaminazione tra lo stile islamico e quello cinese. Al termine delle visite trasferimento in hotel, cena e pernottamento.

9° giorno, venerdì 9 aprile 2027: Xi'an > Esercito di Terracotta > Xi'an

Pensione completa.

In mattinata partenza per la visita al celebre "Esercito di Terracotta" presso il Mausoleo di Qin Shi Huang-di (40 Km, 1h), l'imperatore che unificò la Cina e governò l'intero Paese dal 221 al 210 a.C. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio visita alla Piccola Pagoda dell'Oca Selvatica. Al termine rientro in hotel, cena e pernottamento.

Esercito di Terracotta. In una serie di gallerie sotterranee sono state portate alla luce, dal 1974 ad oggi, circa 10.000 statue, a grandezza naturale, di guerrieri e di cavalli: un intero esercito schierato in battaglia, con carri ed ogni equipaggiamento guerresco secondo la strategia dell'epoca. Le statue di terracotta, originariamente invetriate e dipinte, raffigurano ufficiali, soldati di fanteria, arcieri, conducenti di carri, ciascuno con espressioni diverse e diversi tratti somatici, per cui è possibile dedurre che l'esercito imperiale fosse costituito da appartenenti a diverse etnie.

10° giorno, sabato 10 aprile 2027: Xi'an > Guilin

Pensione completa.

Dopo la prima colazione con cestino, trasferimento in aeroporto in tempo per il volo diretto per Guilin. All'arrivo trasferimento in città e inizio delle visite con la collina dell'Elefante e una piantagione di tè, con degustazione. Rientro in città, sistemazione in hotel e cena.

11° giorno, domenica 11 aprile 2027: Guilin > Longsheng > Yangshuo

Pensione completa.

In mattinata, trasferimento a Longsheng per l'escursione alle risaie disposte scenograficamente in terrazzamenti. Visita in un villaggio di etnia Yao, di cui sono famosi i variopinti costumi delle donne dai lunghi capelli che non tagliano mai nella loro vita. Pranzo in ristorante locale. Proseguimento per Yangshuo e sistemazione in hotel.

Longsheng. Le risaie terrazzate di Longsheng si trovano a circa 2 ore d'auto da Guilin. I campi terrazzati, per lo più costruiti durante la dinastia Ming, circa 500 anni fa, sono disposti lungo il pendio dal fiume fino alla cima della montagna, con la parte più alta a 880 m di quota. La montagna risulta divisa in strati d'acqua scintillanti sotto il sole in primavera, strati di verdi germogli di riso in estate, strati di riso dorato in autunno, e strati di brina argentea in inverno.

12° giorno, lunedì 12 aprile 2027: Yangshuo > Guilin > Shanghai

Prima colazione e pranzo.

La mattina, imbarco per una mini-crociera lungo il fiume Li. Durante la navigazione si potranno ammirare i magnifici scenari naturali che furono fonte di ispirazione per pittori e poeti di ogni epoca. Pranzo in ristorante locale. Rientro a Yangshuo e passeggiata nel centro. Pomeriggio a disposizione per le attività individuali. Cena libera. Trasferimento in aeroporto in tempo utile per l'imbarco sul volo CA8570 diretto a Shanghai delle 22h15. All'arrivo, previsto per le 00h45, trasferimento in hotel.

13° giorno, martedì 13 aprile 2027: Shanghai

Pensione completa.

Intera giornata dedicata alle visite della città. In mattinata visita al Giardino del Mandarino Yu, nella Città Vecchia. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio visita al Tempio del Buddha di Giada, famoso per le sue due preziose statue di Buddha di giada provenienti dalla Birmania. Proseguimento con la passeggiata lungo il Bund. Cena in hotel. In serata trasferimento in aeroporto per il volo di rientro.

Shanghai, è la città più popolata della Cina, con oltre 20 milioni di abitanti, nonché il più importante centro finanziario e commerciale della Cina. La vivacità economica della città è ben rappresentata dai numerosi e moderni grattacieli del distretto finanziario di Pudong, che riproduce l'aspetto dei maggiori centri finanziari americani ed europei e ospita gli uffici di numerose imprese straniere. A Puxi si trova il Bund, passeggiata nazionale-popolare sempre affollata. E il lungofiume della Concessione Inglese orlato di palazzi art déco, intorno al mitico Peace Hotel, del 1929 e oggi in ristrutturazione, dove folleggiavano i vip dell'epoca, da Douglas Fairbanks a Charlie Chaplin. Nei palazzi adiacenti si concentra la Shanghai chic & cool del lusso. Sempre a Puxi, ci sono Xintiandi, un complesso restaurato di vecchie case shikumen dell'inizio del 1900, che ospita ristoranti, caffè e negozi, e la sede-museo del Primo Congresso del Partito Comunista Cinese, la Città Vecchia, racchiusa nel perimetro irregolare della Via del Popolo, Renmin Lu, un fitto labirinto di vicoli dove i palazzi originali sono stati demoliti e ricostruiti come un tempo, con tetti spioventi e facciate in legno e pietra, ricavandone centinaia di restaurantini e negozietti; la grande casa da tè su palafitte

Huxinting; il Giardino del Mandarino, bell'esempio di architettura classica Ming, due ettari di acquerelli cinesi, con laghi, case dai tetti tradizionali, salici piangenti, pesci rossi, ponti, rocce e dragoni; il Tempio del Buddha di Giada, il tempio buddista più famoso di tutta Shanghai, che ospita una statua di giada bianca, alta più di due metri, raffigurante il Buddha seduto.

14° giorno, mercoledì 14 aprile 2027: Shanghai > Milano

Imbarco sul volo diretto CA967 delle 1h30 di rientro in Italia. Arrivo a Milano Malpensa previsto per le 8h05 locali.

QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE **BASE 30 PERSONE € 3.450** **BASE 20 PERSONE € 3.630**

SUPPLEMENTO CAMERA SINGOLA € 570

**Le tasse aeroportuali sono incluse,
ma sono indipendenti dalla nostra politica commerciale e possono aumentare senza preavviso*

QUOTA DI GESTIONE PRATICA € 50

Le quote comprendono:

- ✓ voli di linea Milano Malpensa / Pechino // Xi'an // Xi'an / Guilin // Guilin / Shanghai // Shangai // Shanghai / Milano Malpensa;
- ✓ *tasse aeroportuali aggiornate al 06 luglio 2026;
- ✓ Treni ad alta velocità Pechino / Datong // Pingyao / Xi'an;
- ✓ sistemazione negli hotel indicati o similari;
- ✓ trattamento di pensione completa come da programma.
- ✓ 1 bicchiere di bibita per ogni pasto;
- ✓ 2 bottiglie di acqua al giorno;
- ✓ trasferimenti in pullman privato GT per tutta la durata del tour;
- ✓ ingressi ai siti in programma;
- ✓ **guida nazionale parlante italiano a disposizione per tutto il tour;**
- ✓ guide locali nelle varie città;
- ✓ audioguide auricolari;
- ✓ assicurazione ALLIANZ sanitaria (massimale € 50.000) e bagaglio (massimale € 1.000);
- ✓ assicurazione RC Tour Operator Grandi Rischi (massimale € 33,5 milioni).

Le quote non comprendono:

- * pasti non espressamente indicati in programma;
- * pranzo del giorno 11;
- * bevande salvo ove indicato;
- * mance e facchinaggi (€ 90 a persona);
- * imposta di bollo (€ 2 a fattura);
- * eSIM card con VPN (€ 20 per persona, 15 Giga/30 giorni);
- * tutto quanto non espressamente indicato alla voce la quota comprende.

Assicurazioni facoltative:

- ☐ assicurazione annullamento viaggio:
 - + 155 € fino a 3.500 € di spesa
 - + 175 € fino a 4.000 € di spesa

Gli importi indicati si intendono a persona e sono comprensivi di imposte di assicurazione e diritti d'agenzia.

La sottoscrizione dell'assicurazione facoltativa ALLIANZ contro i rischi di annullamento del viaggio copre per qualsiasi impedimento oggettivamente documentabile, incluso pandemia (copertura in caso di positività dell'assicurato o dei suoi familiari), malattie preesistenti e croniche, nei limiti previsti dalle condizioni di polizza.

La sottoscrizione della polizza contro l'annullamento del viaggio dovrà essere richiesta e saldata contestualmente alla conferma del viaggio con accettazione scritta di ricezione e presa visione delle condizioni contrattuali, con particolare riferimento ai paragrafi "Esclusioni". I diritti nascenti dai contratti di assicurazione dovranno essere esercitati dal viaggiatore direttamente nei confronti delle compagnie di assicurazioni contraenti, alle condizioni e con le modalità previste nelle polizze medesime, prestando attenzione in particolare alle tempistiche per l'apertura del sinistro, alle franchigie e alle limitazioni ed esclusioni.

Prima della sottoscrizione vi invitiamo prendere visione delle condizioni di polizza disponibili sul nostro sito www.traveldesignstudio.com.

Su richiesta sono inoltre disponibili polizze sanitarie e annullamento con massimali sanitari più estesi e casistiche in copertura annullamento più ampie.

Operativi aerei (non sono state effettuate prenotazioni):

✈	CA 750	Milano Malpensa	Pechino	20h00	12h10	del giorno successivo	10h10'
✈	CA 8570	Guilin	Shanghai	22h15	00h45	del giorno successivo	2h35'
✈	CA 967	Shanghai	Milano Malpensa	01h30	08h05		12h35'

Hotel quotati (o similari):

📍 Pechino	Hotel Asia **** ●●●●
📍 Datong	Yungang Jiangguo Hotel **** ●●●●
📍 Pingyao	Pingyao Huiguan
📍 Xi'an	Delta Hotel ****
📍 Guilin	Hotel Bravo **** ●●●●
📍 Yangshuo	Hotel New West Street Rezen **** ●●●●
📍 Shanghai	Hotel Hengshan Garden **** ●●●●

Documenti necessari per i cittadini italiani adulti e minori:

- 📄 Passaporto con validità minima residua di almeno 6 mesi dalla data prevista di rientro.
- 📄 VISTO: fino a dicembre 2026 i cittadini italiani sono esentati dall'obbligo di visto turistico per soggiorni fino a 30 giorni. L'esenzione dovrebbe essere estesa fino a dicembre 2027, ma si attendono conferme ufficiali in merito.
- 📄 **I viaggiatori provvederanno prima della partenza a verificare presso le competenti autorità (Governo Italiano tramite il sito www.governo.it, Questure locali, Ministero Affari Esteri tramite il sito www.viaggiare Sicuri.it, ASL regionali e locali) che i propri documenti siano in regola con le indicazioni fornite e ad adeguarvi in tempo utile prima dell'inizio del pacchetto di viaggio. In assenza di tale verifica, nessuna responsabilità per la mancata partenza di uno o più viaggiatori potrà essere imputata a Travel Design Studio.**
- 📄 Travel Design Studio non è responsabile del negato imbarco a causa di documenti personali non validi per l'espatrio.

Note:

- 🕒 Le distanze e i tempi di percorrenza riportati nel programma sono desunti da siti di mappe elettroniche e sono forniti, come le descrizioni delle località, a titolo puramente indicativo; la sequenza delle visite è da ritenersi orientativa e le visite previste possono non includere alcuni dei siti o dei monumenti descritti, in dipendenza degli orari e dei giorni di accessibilità stagionali e del tempo effettivamente a disposizione.
- 🕒 Le tariffe aeree di gruppo non danno diritto alla preassegnazione dei posti a bordo, né all'emissione anticipata delle carte di imbarco. Le nostre hostess e il nostro personale d'agenzia si adopereranno, in collaborazione con la compagnia aerea e nei limiti del possibile, per favorire una sistemazione a bordo che mantenga il gruppo unito. Potrà essere tuttavia possibile che la compagnia aerea richieda un supplemento per questo servizio. L'assegnazione di posti particolari individuali è a totale discrezione della compagnia aerea, che per alcuni di essi può richiedere un supplemento. Le regole dell'aeronautica civile prevedono che i posti antistanti le uscite d'emergenza possano essere assegnati solo a passeggeri adulti in buone condizioni di salute e che parlano fluentemente inglese.
- 🕒 Alcuni nomi di località e altri nomi citati nel programma sono traslitterati in lettere latine a partire dall'originale cinese. La traslitterazione dei nomi locali in caratteri latini è di tipo fonetico, per questo il medesimo vocabolo può essere ritrovato scritto in caratteri latini in forme diverse tra loro.
- 🕒 Per gli alberghi sono riportati, se disponibili, la classificazione ufficiale e, con i pallini verdi, il giudizio assegnato dal sito Tripadvisor®, rilevato alla data del presente preventivo.
- 🕒 I partecipanti al viaggio dovranno sottoscrivere il contratto di viaggio al momento dell'iscrizione, per accettazione dei contenuti e dei termini contrattuali, così come richiesto dalle normative vigenti.
- 🕒 Non è consentita la riproduzione, nemmeno parziale, di questo programma senza il consenso espresso di Travel Design Studio.
- 🕒 Rif. 7041 TDS

**Patrimoni dell'Umanità UNESCO (World Heritage)**

La Convenzione sul Patrimonio dell'Umanità, adottata dalla Conferenza generale dell'UNESCO il 16 novembre 1972, ha lo scopo di identificare e mantenere la lista di quei siti che rappresentano delle particolarità di eccezionale importanza da un punto di vista culturale o naturale e possiedono valore di universalità, unicità e insostituibilità.

Al 31 gennaio 2025, la lista include 1.154 siti in 167 paesi dei 193 che hanno ratificato la Convenzione.

**Lonely Planet's 1000 Ultimate Sights (Luoghi da vedere)**

Sono almeno 1000 i luoghi del mondo che meritano almeno una visita secondo le guide turistiche Lonely Planet™: per ognuna di cento aree di interesse diverse le dieci migliori, le più romantiche, le più avventurose, le più esotiche mete da visitare.